## COCIBOLCA HOY



## Una publicación bimensual de FUNDACION COCIBOLCA

Marzo – Abril 2005 Volumen No: 11 - Cuarta Época

## Palabras del Director Ejecutivo

En esta nueva entrega del Boletín, consignamos que Fundación Cocibolca se consolida como un ONG líder en el ∞-manejo de áreas protegidas y en el área de ecoturismo en Nicaragua. En la Semana Mayor, la Reserva Natural Volcán Mombacho acogió a más de 900 visitantes de los cuales un alto porcentaje de ellos era de origen extranjero, demostrando de esta forma el liderazgo como destino turístico después del Parque Nacional Volcán Masaya.

En la presente edición se destaca el reconocimiento otorgado al editor de La Tangara Newsletter, revista especializada en ornitología que Fundación Cocibolca ha editado en los últimos 4 años. Este reconocimiento recayó en el editor de la publicación, J.M. Zolotoff-Pallais, director de Investigaciones de FC.

Detalles sobre la participación de Nicaragua en la feria de turismo sostenible, realizada en Hannover, Alemania. La visita y promoción de los destinos turístico miembros de la Iniciativa Centroamérica Verde (ICV)

La entrega de Certificados a dos benefactores como son ESTESA y Shell-Nicaragua, la participación de ICV en la Primera Feria de Turismo, as í como un nuevo reconocimiento a la Finca Esperanza Verde, esta vez, otorgado en el marco de la feria ITB de Berlín, Alemania.

En el plano de la RNVM, Fundación Cocibolca adquirió un nuevo terreno aledaño a parqueo para dar cabida a dos proyectos financiados por el BID/Mific como son el orquidiario y mariposario.

Asimismo, nos hemos reunido con el Alcalde de San Juan del Sur, Ing. Eduardo Holmann Ch., con el fin de aunar esfuerzos tendientes a preservar la especie de tortuga paslama (*Lepidochelys olivacea*) y mejorar las condiciones de vida de 9 comunidades que reciben huevos de aprovechamiento.

## José M. Zolotoff recibe PREMIO INTERNACIONAL por La Revista La Tangara

Durante la 70mo. Conferencia de Vida Silvestre y Recursos Naturales de América del Norte celebrada en Arlington, Virginia, el pasado 17 de abril, José M. Zolotoff-Pallais recibió el premio por parte de Partners in Flight por su contribución con el boletín ornitológico electrónico La Tangara bajo la categoría de Conciencia Pública (Public Awareness).

Cada año, Partners in Flight (PIF) presenta premios a aquellos individuos, grupos u organizaciones que han hecho colaboraciones excepcionales en el campo de la conservación de aves terrestres y acuáticas. Los premiados son reconocidos en uno de cuatro categorías: Liderazgo, Investigaciones, Manejo de tierra y Conciencia Pública.

El boletín ornitológico electrónico La Tangara es un proyecto de distribución gratuita y consiste en noticias, literatura, trabajos entre otros sobre el acontecer ornitológico en América. El boletín ha sido publicado a través de FUNDACION COCIBOLCA en los últimos 4 años. Si quiere suscribirse al boletín, envíe un menaje al editor: zolotoff@ibw.com.ni.



Entrega de placa durante la premiación

(Foto USFWS)

## FC/ESTESA firman Convenio Estratégico publicitario

El 10 de marzo, Estaciones Terrenas de Satélites, S.A. (ESTESA) y FUNDACION COCIBOLCA firmaron convenio orientado a la divulgación de las 2 **Protegidas** que co -maneja FC/MARENA. Se trata del Convenio más importante que FC ha firmado con el sector privado nacional. ESTESA trasmitirá durante el 2005 dos spots de 30 segundos cada uno de la Reserva Natural Volcán Mombacho y el Refugio de Vida Silvestre La Flor en canales como CNN, Discovery Channel, Discovery Kids, Fox Latino y ESPN.



Momento en que el Lic. Octavio Escobar L., Director Ejecutivo de FUNDACION COCIBOLCA firma el convenio con ESTESA en las instalaciones de dicha Institución. Lo acompaña el Lic. Juan J. Ramírez V., Director Administrativo de ESTESA. (Foto JM Zolotoff)

# Proyecto Base II que FC manejó en el 2001-02 fue tomado como ejemplo en el II Encuentro de Educ. Ambiental

Se realizó el II Encuentro Nacional de Educación Ambiental los días 3 y 4 de marzo en el Hotel Holiday Inn Managua con participación de más de 250 personas.

El evento que tuvo como lema "Formando valores para convivir en armonía" fue realizado por las instituciones miembros de la Comisión Nacional de Educación Ambiental (CNEA), la que está conformada por los ministerios del Ambiente y Recursos Naturales (MARENA), Educación, Salud, Instituto Nicaragüense de Fomento Municipal, Instituto de Turismo y el Consejo Superior de la Empresa Privada.

En el encuentro se fijaron los objetivos "para

mejorar la educación ambiental, creando los lineamientos para inculcar en los niños y jóvenes la cultura de cuidado al medio ambiente". Asimismo, con el plan "se pretende que la sociedad civil, los gobiernos locales e in stituciones del Estado participen en el fortalecimiento de la gestión ambiental del país y en el proceso de valores y aptitudes en la ciudadanía para convivir en armonía con la naturaleza".

El Proyecto Base II que Fundación Cocibolca llevó a cabo con fondos de USAID durante los años 2001-2002, fue tomado como ejemplo por los resultados positivos que se lograron en 10 escuelas aledañas al Volcán Mombacho.

# FUNDACION COCIBOLCA ENTREGA RECONOCIMIENTO A Shell-Nicaragua

El pasado jueves 10 de marzo, FUNDACION COCIBOLCA hizo entrega de un Reconocimiento Especial a Shell-Nicaragua por el apoyo que ha brindado en los últimos 2 años al Proyecto de Educación Ambiental. Este proyecto ha favorecido a 10 escuelas públicas aledañas a la Reserva. Recibe el pergamino el Ing. Mauricio Aranda de parte del Lic. Octavio Escobar quien es acompañado por el Ing. Enoc Pineda, Director de la RNVM.





## Iniciativa Centroamérica Verde

## ICV en la I Feria Nacional de Turismo

La Primera Feria Nacional de Turismo se llevará a cabo los días 16 y 17 de abril en el Centro de Convenciones del Hotel Crowne Plaza bajo el lema: "Conozcamos Primero Nicaragua". La feria tiene como objetivo promover e incentivar el turismo interno y el turismo de naturaleza por lo que todos los ONGs y microempresarios dedicados a este rubro estarán presentes en dicha feria.

El evento tendrá dos componentes como bien lo explicó el Sr. Sergio De Castro, principal impulsador de la feria y director de AC-Eventos. El primer componente será la exposición de ofertas turísticas que contempla muestras de destinos turísticos y el segundo será la realización de Fiestas de Turismo como la celebración de actos culturales y la exhibición de productos típicos de las diferentes regiones del país. Este segundo componente se realizará en el Parque Histórico Nacional Loma de Tiscapa.

La Iniciativa Centroamérica Verde (ICV) estará en el módulo 7B de dicha Feria siendo sus miembros las siguientes áreas protegidas y ecoalbergues: Reserva Natural Volcán Mombacho, Parque Nacional Volcán Masaya, Reserva Silvestre Privada Montibelli, Centro Ecológico Los Guatuzos, Finca Esperanza Verde y Sábalos Lodge.

## Finca Esperanza Verde recibe SEGUNDO PREMIO Internacional

El domingo 13 de marzo, la gerente del proyecto de turismo sostenible Finca Esperanza Verde en San Ramón, Matagalpa, Yelba Valenzuela, recibió en el marco de la feria de turismo más grande de Europa, el premio de Turismo Sostenible TODO! 2004.

Finca Esperanza Verde compartió este premio con otros dos proyectos: Finca Soñador en Costa Rica y Chumbe Island Coral Park en Zanzíbar, Tanzania. importante resaltar que en este concurso el dinero no es lo más importante, sino el prestigio que los ganadores obtuvieron, como valor agregado de sus proyectos o destinos turísticos. Sin embargo, cada ganador recibió aproximadamente \$5.000 ya que este año, el décimo año del premio, el organismo suizo "Swiss Foundation for Solidarity in Tourism (SST) y la empresa aseguradora alemana "Europäische Reiseversicheruna" patrodnaron premio adicional. La premiación de los ganadores siempre se hace en el marco de la feria ITB en Berlin, Alemania.

El premio en Alemania ya es el segundo premio que el proyecto Finca Esperanza Verde ha ganando a nivel internacional, después de calificar como mejor ecoalbergue de Nicaragua en el concurso de la ICV en marzo 2004 y después de ganar el premio como mejor proyecto de turismo sostenible del Smithsonian Magazine en Estados Unidos en la categoría de conservación.





Edificio Central de Esperanza Verde

Yelba Valenzuela Administradora Finca Esperanza Verde

## **VISITA al Parque Nacional VOLCAN MASAYA**

El boletín COCIBOLCA HOY de Fundación Cocibolca inicia una serie de visitas y notas a las áreas miembros de la INICIATIVA CENTROAMERICA VERDE (ICV) con el fin de dar a conocer el potencial ecoturístico de dichas áreas.

El Parque Nacional Volcán Masaya se encuentra ubicado a solo 23 kilómetros al sureste de la capital, sobre la nueva pista que va a Granada.

Sus extraordinarios ecosistemas, su impresionante actividad volcánica y el fácil acceso para llegar hasta el borde de los cráteres y disfrutar de un maravilloso espectáculo son motivos suficientes para que el nicaragüense no deje de visitar este lugar tan excitante.

El parque contiene una diversidad de atractivos para el disfrute del visitante entre los que habrá que mencionar: dos volcanes y cinco cráteres, una laguna cratérica con petroglifos en sus paredes, nos referimos a la Laguna de Masaya que forma parte del Parque Nacional, túneles y coladas de lava, senderos interpretativos, conos adventicios, miradores escénicos y una gran variedad de recursos históricos, culturales y naturales.

Su atractivo principal lo constituye el cráter Santiago, uno de los más activos de Centroamérica el cual pertenece al Volcán Nindirí, gemelo del Volcán Masaya los que forman parte del mismo parque.

Una visita a este parque no sería completa sin el recorrido por el Centro de Visitantes el cual está diseñado con cinco salas de interesantes exhibiciones, amplios parqueos, áreas de picnic, zona de acampar, acceso para personas con discapacidad, tiendas de souvenirs y servicios básicos que lo convierten en uno de los más grandes y atractivos destinos ecoturísticos de Centroamérica.



Rótulo panorámico de la entrada al parque del Volcán Masaya (foto Escobar)

## Ecoturismo nicaragüense en FERIA DE TURISMO SOSTENIBLE en Alemania

En la primera semana de febrero, por primera vez, representantes de Nicaragua estuvieron presentes en la feria Reisepavillon en Hannover, Alemania, única feria especializada en su género para el turismo social y ecológicamente responsable.

La representación de la ICV estuvo a cargo de la Lic. Idania Zelaya del Parque Nacional Volcán Masaya y del Lic. Andreas Frerk del Proyecto FODESTUR de la Cooperación Técnica Alemana (GTZ). Entre las principales actividades que se desarrollaron sobresale la atención de un stand informativo sobre el turismo nicaragüense en general y en particular el ecoturismo que ofrecen los miembros de la red ICV: Parque Nacional Volcán Masaya, Reserva Natural Volcán Mombacho, Centro Ecológico Los Guatuzos y las Reservas Silvestres Privadas Montibelli, Finca Esperanza Verde y Sábalos Lodge.

Las personas que visitaron el stand se mostraron impresionadas y comunicaron que les encantaría explorar Nicaragua por que piensan que es un país que ofrece mucha naturaleza.

Se confirmó que algunos de los sitios ecoturísticos de la ICV como el Parque Nacional Volcán Masaya y la Reserva Natural Mombacho ya han sido incluidos en

los catálogos de venta de algunos de los mayoristas alemanes presentes en la feria.

La participación en la feria, la cual contó con 300 exhibidores de 30 países y aproximadamente 17.000 visitantes amantes del ecoturismo, formó parte de la estrategia de mercadeo y promoción para la red de ecoalbergues y áreas protegidas ICV Nicaragua. Esta actividad se logró con el apoyo de los proyectos FODESTUR y CBM de la Cooperación Técnica Alemana (GTZ).

El ecoturismo viene en crecimiento a un ritmo anual del 25 %, según estimaciones de la OMT, y Europa, y en especial Alemania, es uno de los

mercados emisores más importantes del ecoturismo.



Vista panorámica del amplio salón de la feria en Hannover, Alemania (foto GTZ)

## PLANIFICANDO el Ecoturismo

Por: Octavio Escobar L.

La actividad turística presenta un significativo auge en toda el área centroamericana y su segmentación preocupa mucho a los conservacionistas por el crecimiento turístico que se da en los lugares naturales. De aquí nace el nuevo concepto no muy entendido y de amplio uso como estrategia de mercadeo por su prefijo "eco".

El ecoturismo surge como una respuesta o reacción ante este crecimiento turístico y que implica un desplazamento considerable de visitantes – y todos los servicios y actividades que éstos demandan – hacia un medio frágil, para el cual no es clara la consecuencia de su impacto. Un clásico ejemplo en nuestro país es el "recién descubierto" Cañón de Somoto que en apenas 2 meses fue convertido en un vertedero de basura por los visitantes.

Ceballos-Lascurán, 1996, señala que "el Ecoturismo es un estilo de ofrecer y practicar turismo cuya premisa básica es que el disfrute de las generaciones futuras no se vea afectad o negativamente por los visitantes de hoy día". Destaca que "el ecoturismo debe contribuir directa e indirectamente a la conservación de la biodiversidad y a la vez, busca mejorar la calidad de vida de las comunidades aledañas a los sitios en que se practica".

Uno de los problemas que se presentan en nuestro país, que se inicia en este importante rubro, y para los mismos operadores de turismo, es el que los diferentes productos turísticos que se ofrecen y venden como ecoturismo no responden a la expectati va del concepto, generándose una distorsión y deformación del mismo.

En Nicaragua no existe un organismo nacional regulador de la actividad ecoturística, a excepción de la Iniciativa Centroamérica Verde (ICV) que emprendió, desde hace un par de años, un proyecto de certificación de sitios ecoturísticos, entre ellos la dos veces ganadora a nivel mundial, Finca Esperanza Verde.

En consecuencia, es de urgente necesidad la constitución de un organismo o entidad reguladora que pueda certificar la sostenibilidad turística de una propuesta, operación, planta o producto ecoturístico. Una Sociedad Nacional de Ecoturismo que pueda afiliarse a la Sociedad Mundial de Ecoturismo y a la Sociedad Internacional de Ecoturismo (TIES, por sus siglas

en inglés), manejada esta última por Martha Honey, considerada una experta en la materia.

Es importante destacar que el administrador de un área natural, llámese reserva, refugio, parque nacional, etc., además de cumplir con la misión de proteger la diversidad del ecosistema, debe tener mucho cuidado en que los impactos negativos sean los mínimos posibles.

Estos impactos son provocados por la masiva presencia de visitantes que llegan a los destinos ecoturísticos. De esa suerte, se debe hacer un estudio con alta calidad profesional llamado estudio sobre determinación de la capacidad de carga ecoturística.

En nuestro país, únicamente la Reserva Natural Volcán Mombacho cuenta con un estudio de esa naturaleza, realizado por el Ing. Mario A. Garnier V., de la Universidad Nacional Agraria (UNA) y quien con su tesis optara al grado de maestría en Ingeniería Forestal.

El trabajo fue presentado en el V Congreso Internacional de Universidades por el Desarrollo Sostenible y el Medio Ambiente (OIUDSMA) en octubre 2004 realizado en el antiguo Convento de San Francisco, Granada, Nicaragua.

La capacidad de carga se define como "el máximo grado de uso recreativo que un sitio silvestre puede recibir en forma consistente con la conservación a largo plazo" (Summer, 1942/Frazier, 1990).

En el próximo mes de abril se llevará a cabo la I Feria Nacional de Turismo, (FENATUR) que lleva como epígrafe "Conozcamos Primero Nicaragua". La actividad que tendrá lugar en el Centro de Convenciones del Hotel Crowne Plaza los días 16 y 17 de ese mes, es organizada por AC -Eventos y que tiene como objetivo primordial dar a conocer la oferta turística del país y promover el turismo interno.

Allí estarán las tour operadoras, los sitios ecoturísticos que conforman la Iniciativa Centroamérica Verde (ICV), la Red de Reservas Silvestres Privadas, el INTUR y muchos más. Pero lo más importante es crear conciencia de que en nuestro país existen destinos turísticos de naturaleza (Ecoturismo) muy bellos y al nivel de los mejores del mundo.

#### **FUNDACION COCIBOLCA**

Fundación Nicaragüense para la Conservación EQUIPO TÉCNICO:

Dirección Ejecutiva: Octavio Escobar L. Directores de Áreas Protegidas:

RNVM: Enock Pineda G. RVSLF: Eduardo Gaitán M.

Programa Investigación: J.M. Zolotoff-Pallais

#### **FUNDACION COCIBOLCA**

Fundación Nicaragüense para la Conservación JUNTA DIRECTIVA

- . Dr. Raúl Lacayo S. Presidente
- . Dr. Jaime Incer Barquero Vicepresidente
- . Ing. Fernando Sequei ro X. Secretario
- . Dr. José León Talavera S. Vocal

Diseño de Cocibolca Hoy: Mariamar Gutiérrez

Consejo editorial: Octavio Escobar L. Enock Pineda G. José M. Zolotoff-Pallais Para estar informado sobre la fecha exacta de arribadas y nacimientos de tortugas marinas en Playa La Flor, suscriba su email a nuestra lista electrónica de tortugas contactando a José M. Zolotoff-Pallais mailto: zolotoff@ibw.com.ni

### Tarifas de Entrada Reserva Natural Volcán Mombacho

Nacionales con transporte: C\$ 80.00
Nacionales a pie: C\$ 25.00
Extranjeros con transporte: C\$ 150.00
Extranjeros a pie: C\$ 50.00
Niños de 1-10 años c/t: C\$ 50.00
Niños de 5-10 años a pie: C\$ 15.00

El visitante que desea movilizarse en su propio vehículo deberá ser **4 x 4** y paga **C\$** 200.00 de peaje, para los ocupantes nacionales y extranjeros, además deberán cancelar **C\$** 25.00 por adulto y niños **C\$** 15.00

Recuerde siempre llevar zapatos cómodos y ropa adecuada para el frío

#### Tarifas de Entrada Refugio de Vida Silvestre La Flor

Nacionales y residentes: C\$ 80.00
Extranjeros: C\$ 150.00
Niños nacionales: C\$ 40.00
Niños extranjeros: C\$ 75.00
Camping por grupo: C\$ 300.00

Las arribadas masivas de tortugas se dan por la noche.

Recuerde: Para llegar al RVS La Flor se requiere de un vehículo 4x4 porque se de be pasar por tres pequeños ríos.

### ALBERGUE ECOLÓGICO

A 1,150 msnm. en la Estación Biológica del Volcán Mombacho U\$ 25.00 por persona Incluye: Cena, desayuno, recorrido nocturno con guía. Telfs: Oficina: 248-8234/35 Estación Biológica: 0552-5858

Visite nuestra página web:

www.mombacho.org